

沙特女性首次被允许驾车上路

핵심내용

沙特阿拉伯，打破历史传统，女性开车上路，首次颁发女性驾照



<http://www.chinanews.com/gj/shipin/2018/06-24/news774925.shtml>

빈칸 채우기

填空

主播 沙特阿拉伯女性今天 ①____历史传统，首次开车上路，结束了该国女性只能坐汽车后座的现状，今天凌晨，部分沙特女性 ②____开始尝试自驾的感觉。

导播 握紧方向盘，踩下油门，刚过午夜十分，拿到驾照的沙特女子阿贾吉就将自家的汽车开上了大街，她的兴奋之情 ③_____。

阿贾吉 这是历史性的一天，我可以自己开车，而不是等待一个司机。

导播 本月4号，沙特政府首次向该国女性颁发了驾照，如今在沙特共有五个城市设立了女子驾驶学校，授课老师包括在国外取得驾照的沙特女子。

驾校经理 我们现在的注册人数超过85000人，已不同程度地培训了5000多人，超过700人已经拿到了驾照。

导播 沙特国王萨勒曼去年签署政令，④____女司机本月24号正式上路，在此之前，沙特是全球 ⑤____不允许女性驾车的国家。



핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
沙特阿拉伯	Shā tè Ā lā bó	[명사][지리][외래어] 사우디아라비아(Saudi Arabia)
传统	chuán tǒng	[명사] 전통
结束	jié shù	[동사] 끝나다. 마치다. 종결하다. 종료하다
凌晨	líng chén	[명사] 이른 새벽. 동틀 무렵
自驾	zì jià	[동사] 자가 운전하다
驾照	jià zhào	[명사] 운전 면허증. 비행기 조종사 면허증
注册	zhù cè	[동사] (주관 기관·학교 등에) 등록하다. 등기하다

핵심표현법 主要句式

1 打破~ [dǎ pò]

'깨다. 때려부수다'라는 뜻으로 기존의 제한, 구속, 속박 등을 타파하다 라는 표현을 할 때 사용

打破男尊女卑的陈腐观念。

남존여비의 진부한 관념을 타파하다.

2 迫不及待~ [pò bù jí dài]

사자성어'일각도 지체할 수 없다, 사태가 절박하여 기다릴 여유가 없다'라는 뜻이며 잠시도 늦출 수 없다 라는 표현할 때 사용

即便是为了这片地区居民的健康，改善环境**迫不及待**。

이 지역은 주민의 건강을 위해서라도 생활 환경 개선이 시급합니다.





3 溢于言表~ [yìyúyánbiǎo]

사자성어 '생각이나 감정이 언사나 기색에 나타나다'라는 뜻으로 감정이 말이나 표정 속에 드러나다 라는 표현 할 때 사용

见到老朋友，喜悦之情溢于言表。

옛 친구를 만나자 얼굴에 반가움이 넘친다.

4 允许~ [yǔnxǔ]

'동의하다. 허가하다'라는 의미로 보통 구어에서 응낙하다. 허락하다 라는 표현을 할 때 사용

医生没有允许我外出。

의사는 내가 외출하는 것을 허락하지 않았다.

5 唯一~ [wéiyī]

'유일한'이라는 의미로 하나밖에 없는 유일무이한 이라는 표현을 할 때 사용

这是唯一可行的方法。

이것이 할 수 있는 유일한 방법이다.

토론 讨论

- 1 您是什么时候取得驾照的，还记得您第一次开车的经历吗？
- 2 在韩国国内旅游时，您喜欢自驾还是喜欢利用大众交通工具游，为什么？
- 3 您认为在现在的社会，男女地位平等吗？
- 4 您是喜欢国产车，还是进口车，理由是什么？

